





# Connect

---

→ p. 90



Connect è la prima pergola bioclimatica che riunisce l'essenza della vita open air con la piacevolezza di una totale privacy. Uno spazio esclusivo realizzato con pareti specchiate che moltiplicano la bellezza del contesto. La realtà con un punto di vista privilegiato: il tuo.

**EN**

Connect is the first bioclimatic pergola that brings back together the essence of open-air life with the pleasure of total privacy. An exclusive space, created with mirrored walls that enhance the beauty of the surrounding area. Reality with a privileged point of view: yours.

**DE**

Connect ist die erste bioklimatische Pergola, die die Essenz des Lebens im Freien mit dem Vergnügen einer totalen Privatsphäre verbindet. Ein exklusiver Raum, geschaffen mit verspiegelten Wänden, die die Schönheit der Umgebung aufwerten. Realität mit einem bevorzugten Gesichtspunkt: Ihnen.

**FR**

Connect est la première pergola bioclimatique qui combine l'essence de la vie en plein air et le plaisir d'une totale intimité. Un espace exclusif réalisé avec vitraux miroir qui multiplient la beauté du contexte. La réalité d'un point de vue privilégié : le vôtre.

**ES**

Connect es la primera pérgola bioclimática que junta la esencia de la vida al aire libre con el placer de una total privacidad. Un espacio exclusivo realizado con paredes espejadas que multiplican la belleza del contexto. La realidad con un punto de vista privilegiado: el tuyo.

# Serie Brera

→ p. 92



Serie Brera è stata concepita per rispondere, in maniera semplice e funzionale, al desiderio di vivere giardini e spazi open air con la massima libertà, unendo due benefici: protezione e possibilità di apertura totale. Con un unico movimento rapido, silenzioso ed elegante, le lame frangisole di Brera scorrono e si compattano in uno spazio ridotto.

**EN**  
Brera series has been conceived to respond, in a simple and functional way, to the desire to live gardens and open air spaces with the highest freedom, by combining two advantages: protection and possibility of total opening. With a single fast movement, silent and elegant, the sunshading blades of Brera slide and compact in a small space.

**DE**  
Die Brera-Serie wurde entworfen, um auf einfache und funktionale Weise auf den Wunsch zu reagieren, Gärten und Außenbereiche mit der höchsten Freiheit zu genießen, indem zwei Vorteile kombiniert werden: Schutz und Möglichkeit, eine vollständige Öffnung zu erreichen. Mit einer einzigen schnellen Bewegung, geräuschlos und elegant, gleiten die Brera Sonnenschutzlampen und lassen sich auf kleinstem Raum verdichten.

**FR**  
La Série Brera a été conçue pour répondre, de façon simple et fonctionnelle, au désir de vivre jardins et espaces extérieurs en totale liberté, en combinant deux bénéfices : protection et possibilité d'ouverture totale. Avec un seul mouvement rapide, silencieux et élégant, les lames brise-soleil de Brera glissent et se compactent dans un espace réduit.

**ES**  
La Serie Brera ha sido concebida para responder, de forma sencilla y funcional, al deseo de vivir jardines y espacios al aire libre con la máxima libertad, combinando dos ventajas: protección y posibilidad de apertura total. Con un único movimiento rápido, silencioso y elegante, las láminas de la sombrilla Brera se deslizan y compactan en un espacio reducido.





# Opera

→ p. 94



Tecnologia bioclimatica per vivere all'aria aperta tutti i mesi dell'anno, grazie alle lame che possono ruotare di 140 gradi consentendo il ricircolo naturale dell'aria e la regolazione della luminosità. Può essere arricchita da tende verticali Raso completamente a scomparsa.

**EN**

Bioclimatic technology allows you to live outdoors all year round thanks to the blades able to rotate 140 degrees, allowing for natural air recirculation and brightness adjustment. It can be enriched with completely retractable Raso vertical awnings.

**DE**

Bioklimatische Technologie mit Lamellen, die zu 140 Grad drehbar sind, um die Außenbereiche das ganze Jahr über nutzen zu können, und die ideale Belüftung und Lichtverhältnisse bieten. Sie kann mit vollständig verdeckten Raso senkrechten Fallmarkisen angereichert werden.

**FR**

Technologie bioclimatique pour vivre au grand air tous les mois de l'année grâce aux lames qui peuvent tourner à 140 degrés, permettant la recirculation naturelle de l'air et le réglage de la luminosité. Elle peut être enrichie par des stores verticaux Raso complètement dissimulés.

**ES**

Tecnología bioclimática para vivir al aire libre todos los meses del año gracias a las hojas que pueden girar 140 grados permitiendo la recirculación natural del aire y la regulación de la luminosidad. Se puede enriquecer con persianas verticales Raso completamente ocultas.

# Vision

→ p. 94



Un progetto ideato per unire un efficace riparo dal sole, con il piacere di godersi lo spazio outdoor grazie a lame frangisole orientabili. Estremamente versatile nella modularità può essere addossata al muro o autoportante.

**EN**

A project designed to combine effective shelter from the sun with the pleasure of enjoying the outdoor space thanks to adjustable sunshade blades. Extremely versatile in its modularity, it can be wall mounted or self-supporting.

**DE**

Ein Projekt, das optimale Schutz vor Sonne zusammen mit dem Genuss der Außenbereichen vereinigt, dank verstellbaren Sonnenschutzlamellen. Es ist äußerst vielseitig in seiner Modularität und kann an der Wand montiert oder selbsttragend sein.

**FR**

Un projet conçu pour unir une protection efficace contre le soleil au plaisir de profiter de l'espace extérieur grâce aux lames brise-soleil orientables. Extrêmement polyvalente dans sa modularité, elle peut être fixée au mur ou autoporteuse.

**ES**

Un proyecto diseñado para combinar un efectivo refugio del sol con el placer de disfrutar del espacio exterior gracias a las láminas de la sombrilla ajustable. Extremadamente versátil en su modularidad, puede ser montado en la pared o autoportante.





# Nomo

→ p. 96



Nomo è la pergola con telo scorrevole dotata di tutti i comfort e completa di tende verticali integrate nel profilo portante. Accoppiando più moduli, si può dar vita a eleganti ambienti open air da vivere tutto l'anno.

**EN**

Nomo is the pergola with retractable cover equipped with all comforts and with vertical blinds integrated in the supporting profile. By combining several units, you can create charming open air spaces to be enjoyed all year round.

**DE**

Nomo ist die Pergola mit einziehbarem Tuch, die mit Komfort ausgestattet ist und über das Tragprofil integrierte Senkrechtmarkisen verfügt. Durch die Kombination mehrerer Module können Sie zaubernden open air Umgebungen schaffen, die Sie das ganze Jahr über genießen können.

**FR**

Nomo est la pergola avec toile rétractable équipée de tout le confort et complète de stores verticaux intégrés dans le profil porteur. En accouplant plusieurs modules, on peut créer des élégants endroits en plein air à vivre toute l'année.

**ES**

Nomo es la pergola con lona corredora dotada de todos los confort y completa de cierres verticales integrados en el perfil portante horizontal. Acoplando más modulos, se pueden crear elegantes ambientes al aire libre de los que se puede disfrutar todo el año.

# Rialto

→ p. 96



La voglia di creare un ambiente raffinato, ma allo stesso tempo essenziale e funzionale. Rialto è la pergola in alluminio con copertura ad impacchettamento, dalla forma pulita e dal profilo portante minimale, personalizzabile dalle finiture agli accessori.

**EN**

The desire to create a charming space, but at the same time essential and functional. Rialto is the aluminium pergola with retractable cover. It has a simple shape and a basic supporting profile and its finishings and accessories can be customized.

**DE**

Der Wunsch, eine auserlesene Umgebung zu schaffen, aber gleichzeitig wesentlich und funktional. Rialto ist die aus Aluminium hergestellte Pergola mit einziehbarer Abdeckung. Die Pergola hat eine klare Form und ein minimales Tragprofil und ihre Feinbearbeitungen und Zubehör können maßgeschneidert hergestellt werden.

**FR**

L'envie de créer un endroit raffiné, mais en même temps essentiel et fonctionnel. Rialto est la pergola en aluminium avec toile retractable, caractérisée par le design épuré et le profil porteur minimal, personnalisable en ce qui concerne finitions et accessoires.

**ES**

El deseo de crear un ambiente refinado pero al mismo tiempo esencial y funcional. Rialto es la pérgola de aluminio con cobertura corredora con forma limpia y con el perfil portante minimal, personalizable desde el acabado hasta los accesorios.



# Fusion, Meta



Eleganti e senza tempo: Meta e Fusion sono le pergole dal design minimale che si adattano a qualsiasi contesto architettonico, per una proiezione open air del living domestico.

**EN**

Elegant and timeless:  
Meta and Fusion are  
pergolas with an essential  
design that adapt to any  
architectural context, in  
order to achieve an open-air  
projection of domestic life.

**DE**

Elegant und zeitlos:  
Meta und Fusion sind die  
Pergolen mit einem  
nüchternen Design, die sich  
jedem architektonischen  
Kontext anpassen zur  
Freiluftprojektion des  
häuslichen Lebens.

**FR**

Élégants et sans âge :  
Meta et Fusion ce sont  
les pergolas caractérisées  
par le design minimal qui  
s'adaptent à tout contexte  
architectonique, pour une  
projection en plein air du  
living de la maison.

**ES**

Elegantes y atemporales:  
Meta y Fusion son las  
pérgolas de diseño  
minimalista que se adaptan  
a cualquier contexto  
arquitectónico, para una  
proyección al aire libre de  
la vida doméstica.

# Level

→ p. 100



Ideale per ombreggiare gli spazi aperti, Level è l'evoluzione funzionale della classica pergola con telo a impacchettamento. Ogni particolare è studiato per garantire massima estetica e comfort.

**EN**

Ideal for shading open spaces, Level is the functional evolution of the classic pergola with retractable cover. Every detail is designed to ensure utmost beauty and comfort.

**DE**

Ideal für die Beschattung von Außenräumen, ist Level die funktionale Weiterentwicklung der klassischen Pergola mit einziehbarem Tuch. Jedes Detail wurde durchgedacht, um äußerste Schönheit und Komfort zu garantieren.

**FR**

Idéal pour ombrager les espaces extérieurs, Level est l'évolution fonctionnelle de la pergola classique avec toile rétractable. Chaque particulier est conçu pour garantir le meilleur design et confort.

**ES**

Ideal para dar sombra a espacios abiertos, Level es la evolución funcional de la clásica pérgola con lona envolvente. Cada detalle se ha estudiado para garantizar la máxima estética y comodidad.



# Tecnic, One



Linee nitide e funzionalità caratterizzano Tecnic e One, ideali per inserirsi naturalmente in qualsiasi contesto abitativo. Il telo, realizzabile in diverse texture, scorre sulle guide in alluminio e si impacchetta in uno spazio ridotto.

**EN**

Sharp lines and functionality characterize Tecnic and One, perfect to naturally blend with any residential context. The cover, that can be made in many textures, slides on the aluminium rails and compacts in a small space.

**DE**

Tecnic und One zeichnen sich durch reine Linien und Funktionalität aus; sie sind ideal um sich natürlich in jeden Wohnkontext anzupassen. Das Tuch, welches in verschiedenen Texturen erhältlich ist, gleitet auf Aluminiumführungsschienen und lässt sich auf kleinstem Raum verdichten.

**FR**

Lignes nettes et fonctionnalité caractérisent Tecnic et One, idéales pour s'insérer de façon naturelle dans n'importe quel contexte résidentiel. La toile, qui est réalisable en plusieurs textures, glisse sur les rails en aluminium et se compacte dans un petit espace.

**ES**

Líneas nítidas y funcionalidad caracterizan a Tecnic y One, ideales para encayar con naturalidad en cualquier contexto vital. La tela, disponible en diferentes texturas, se desliza sobre guías de aluminio y se guarda en un espacio reducido.

# Evo

→ p. 100



Forme minimali e design senza tempo caratterizzano Evo: una pergola in cui montante e arcareccio si fondono in un'unica componente.

**EN**  
Evo features essential forms and timeless design: a pergola in which upright and purlin merge into a single component.

**DE**  
Evo zeichnet sich durch nüchterne Formen und zeitloses Design aus: eine Pergola, bei der Steher und Pfette zu einem einzigen Bauteil verschmelzen.

**FR**  
Evo se caractérise par des formes minimales et par le design sans âge : une pergola où le montant et le profilé panne se mélangent dans un seul élément.

**ES**  
Las formas mínimas y el diseño atemporal caracterizan a Evo: una pérgola en la que el poste y la correa se funden en un único componente.





# Mito

→ p. 100



Mito è la pergola ideata per chi ama le linee classiche in un insieme armonico senza rinunciare ai vantaggi di materiali resistenti e una progettazione curata nel dettaglio.

**EN**

Mito is the pergola designed for those who love classic lines in a harmonious whole without renouncing to the advantages of resistant materials and an accurate design.

**DE**

Mito ist die Pergola für diejenigen, die klassische Linien in einer harmonischen Gesamtheit lieben, ohne dabei auf die Vorteile widerstandsfähiger Materialien und ein sorgfältiges Design zu verzichten.

**FR**

Mito est la pergola conçue pour ceux qui aiment les lignes classiques dans un ensemble harmonique, sans renoncer aux avantages de matériaux résistants et d'une conception soignée dans les moindres détails.

**ES**

Mito es la pérgola diseñada para los amantes de las líneas clásicas en un conjunto armonioso sin renunciar a las ventajas de materiales resistentes y a un diseño cuidado.

# Phoenix → p. 104



Pergola con copertura ad impacchettamento.  
Design raffinato per un elegante impatto estetico.

**EN**  
Pergola with retractable cover. Refined design for an elegant look.

**DE**  
Pergola mit einziehbbarer Abdeckung. Auserlesenes Design für eine elegante, ästhetische Wirkung.

**FR**  
Pergola avec toile rétractable. Design raffiné pour un impact esthétique élégant.

**ES**  
Pérgola con cobertura corredera e iluminación. Diseño refinado para un aspecto elegante.



# Stil

→ p. 106



Versatile, eccentrica e asimmetrica, Stil è la pergola che più di ogni altra è costruita su misura per chi pensa all'originalità.

**EN**

Versatile, eccentric and asymmetric, Stil is the pergola that more than any other is custom-built for those who focus on originality.

**DE**

Vielseitig, original und asymmetrisch, Stil ist die Pergola, die mehr als jede andere, maßgeschneidert ist für diejenigen, die an Originalität denken.

**FR**

Polyvalente, excentrique et asymétrique, Stil c'est la pergola qui plus que tout autre est construite sur mesure pour ceux qui visent à l'originalité.

**ES**

Versátil, excéntrica y, sobre todo, asimétrica, Stil es la pérgola que más que ninguna otra se fabrica a medida por el cliente que piensa en la originalidad.

# Infinity

→ p. 106



Pratica e funzionale, Infinity è la pergola per chi ama le forme classiche che durano nel tempo. Il telo si compatta in uno spazio ridotto creando una finestra sul cielo.

**EN**  
Practical and functional, Infinity is the pergola for those who love classic shapes that last in time. The cover compacts in a small space thus creating a window to the sky.

**DE**  
Praktisch und funktional, Infinity ist die Pergola für diejenigen, die klassische Formen lieben, die über die Zeit halten. Das Tuch verdichtet sich auf kleinem Raum, indem ein Fenster zum Himmel geschafft wird.

**FR**  
Pratique et fonctionnelle, Infinity c'est la pergola pour ceux qui aiment les formes classiques qui durent dans le temps. La toile se compacte dans un petit espace tout en créant une fenêtre sur le ciel.

**ES**  
Práctica y funcional, Infinity es la pérgola adecuada para los amantes de las formas clásicas que duran con el paso del tiempo. El toldo se compacta en un pequeño espacio creando una ventana al cielo.





# Wood,                  Wood Plus

→ p. 108



Le pergole per chi ama vivere gli ambienti esterni coniugando la ricercatezza e l'eleganza del legno alla praticità del telo che si compatta in uno spazio ridotto.

**EN**

The pergolas for those who like living the outdoor spaces by combining the fineness and elegance of wood and the practicality of the cover which compacts in a small space.

**DE**

Die Pergolas für Leute, die es lieben im Freien zu leben und vereint die Gesuchtheit und die Eleganz des Holzes mit der Handlichkeit des Tuchs, welches vedichtet auf einem kleinen Raum.

**FR**

Les pergolas pour ceux qui aiment vivre les espaces extérieurs en combinant la finesse et l'élégance du bois à la praticité de la toile qui se compacte dans un petit espace.

**ES**

Las pérgolas para los que aman vivir al aire libre, combinando el refinamiento y la elegancia de la madera a la practicidad de la lona que se compacta en un espacio reducido.

# Serie Windy

→ p. 110



Serie Windy è la collezione di tende verticali che offre diverse soluzioni per chiudere gli spazi esterni e creare nuovi ambienti riparati da sole, pioggia e vento.

**EN**

Windy Series is the collection of vertical awnings which offers several solutions to close the outdoor spaces thus creating new places, sheltered from sun, rain and wind.

**DE**

Die Windy Series ist die Kollektion von Senkrechtmarkisen, die verschiedene Lösungen bietet, um Außenbereiche zu schließen und neue Umgebungen zu schaffen, die vor Sonne, Regen und Wind geschützt sind.

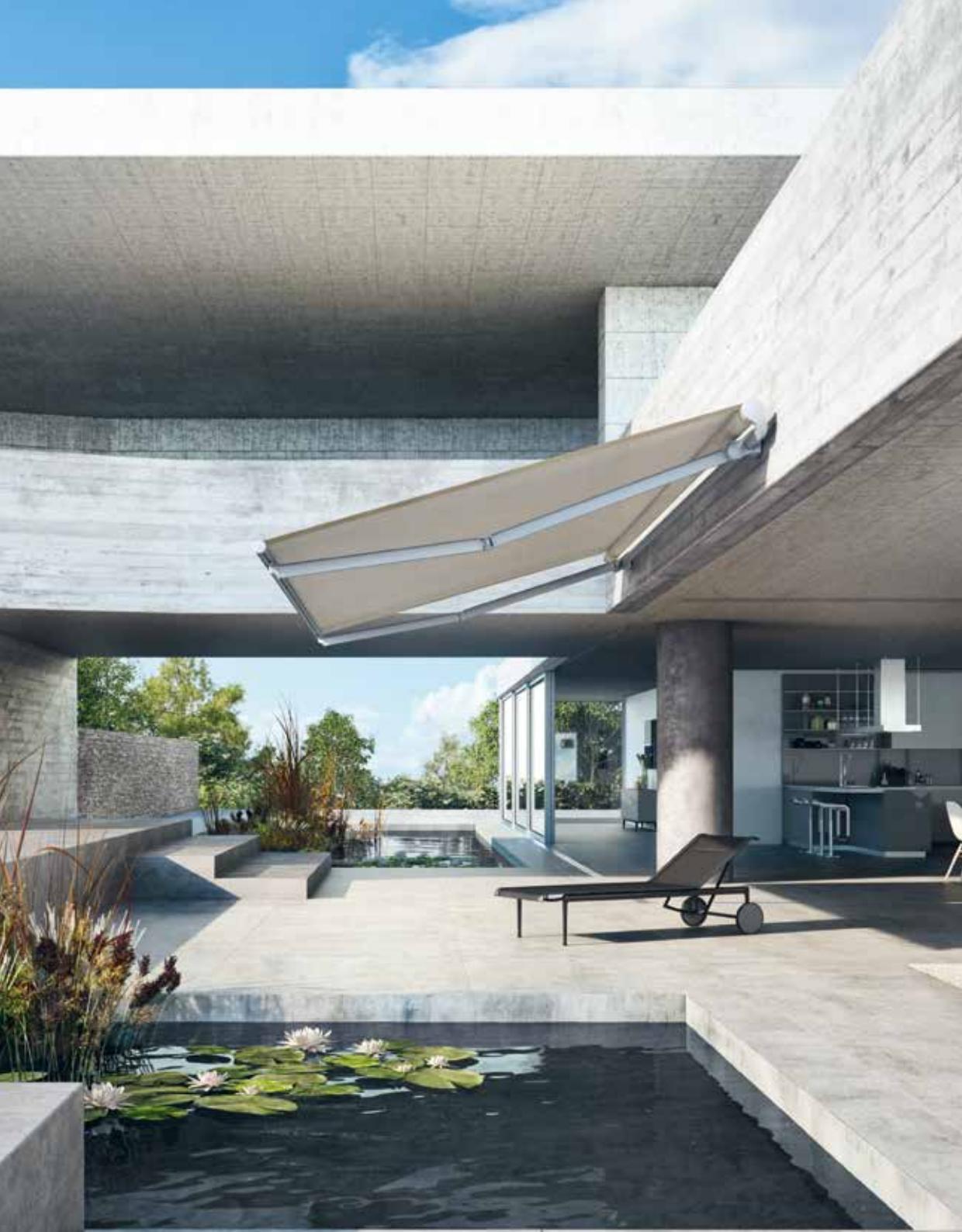
**FR**

La Série Windy est la collection de stores verticaux qui offre plusieurs solutions pour fermer les espaces extérieurs et créer de nouveaux endroits à l'abri du soleil, de la pluie et du vent.

**ES**

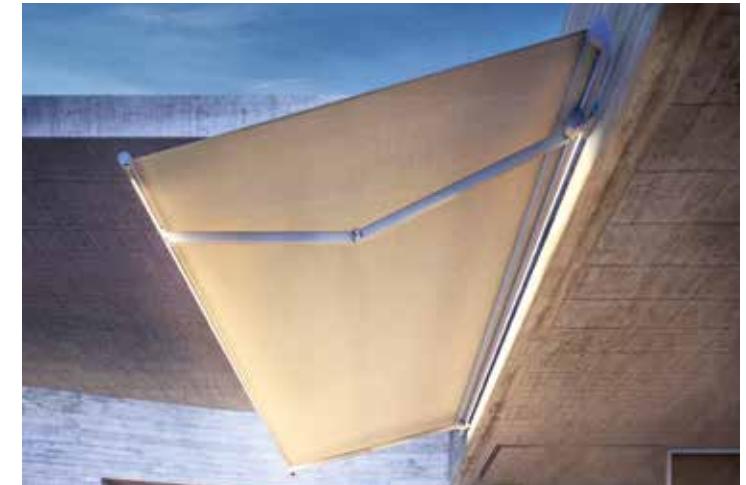
La Serie Windy es la colección de toldo verticales que ofrece diferentes soluciones para cerrar espacios exteriores y crear nuevos ambientes resguardados del sol, la lluvia y el viento.





# T-Way

→ p. 112



Rivoluzionaria e tecnologica, T-Way è l'evoluzione contemporanea della tenda a bracci che può raggiungere i 590 cm di larghezza e i 340 cm di profondità e può essere installata a soffitto e a parete.

**EN**

Revolutionary and technological, T-Way is the contemporary evolution of the arm awning, that can reach 590 cm in width and 340 cm in depth and it can be both ceiling and wall mounted.

**DE**

Revolutionär und technologisch, ist T-Way die zeitgemäße Entwicklung der Armmarkise, die bis zu 590 cm Breite und 340 cm Tiefe erreichen kann und sowohl an der Decke als auch an der Wand montiert werden kann.

**FR**

Révolutionnaire et technologique, T-Way représente l'évolution contemporaine du store banne qui peut atteindre la largeur de 590 cm et la profondeur de 340 cm et il peut être installé au plafond comme au mur.

**ES**

Revolucionaria y tecnológica, T-Way es la evolución contemporánea del toldo de brazos que puede alcanzar los 590 cm de ancho y 340 cm de salida y se puede instalar a techo o pared.

# T-Hide

→ p. 114



T-Hide è l'innovativa tenda da sole estensibile fino a 700 cm di larghezza e 400 cm di profondità. Dotata di un box dalle linee pulite e minimali, può essere personalizzata con volant frontale a scomparsa e illuminazione LED per un ambiente raffinato e riparato.

**EN**

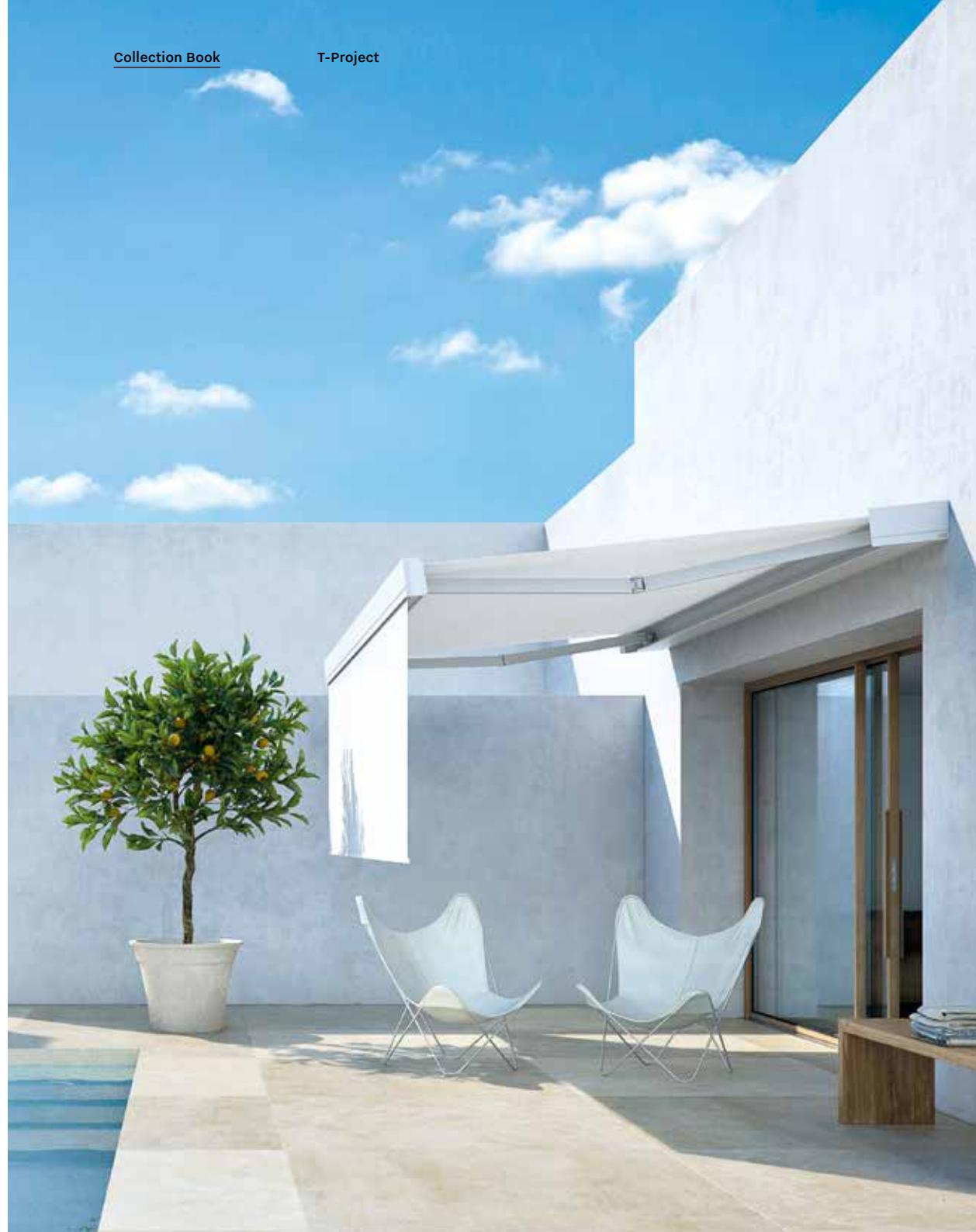
T-Hide is the innovative, retractable awning that can reach up to 700 cm width and 400 cm depth. It is equipped with a box with simple lines and it can be customized with frontal retractable valance and LED lighting for a refined and sheltered space.

**DE**

T-Hide ist die innovative, einziehbare Markise, die bis zu 700 cm Breite und 400 cm Tiefe erreichen kann. Sie ist mit einem Kasten mit einfachen und nüchternen Linien ausgestattet und kann mit einem vorderen, einziehbaren Volant und LED-Beleuchtung angepasst werden, für eine raffinierte und geschützte Umgebung.

**FR**

T-Hide est l'innovateur store banne extensible jusqu'à la largeur de 700 cm et la profondeur de 400 cm. Équipé d'un coffre caractérisé par des lignes épurées et minimales, il peut être personnalisé avec lambrequin frontal escamotable et éclairage LED pour un endroit raffiné et abrité.





# T-Code

→ p. 114



Ogni dettaglio di T-Code è stato progettato con uno stile che unisce minimalismo, rigore e tecnologia per impreziosire gli spazi esterni di fascino e funzionalità. Una soluzione versatile e di facile applicazione, sia a parete sia a soffitto.

**EN**

Every T-Code detail has been designed with a style that combines simplicity, precision and technology in order to embellish outdoor spaces with charm and functionality. A versatile and easy to apply solution, both on wall and ceiling.

**DE**

Jedes T-Code Detail wurde mit einem Stil entworfen, der Einfachheit, Sorgfalt und Technologie kombiniert, um Außenräume mit Charme und Funktionalität zu verschönern. Eine vielseitige und einfach anzuwendende Lösung, sowohl zur Wand- als auch zur Deckenmontage.

**FR**

Chaque détail de T-Code a été conçu avec un style qui combine minimalisme, rigueur et technologie pour enrichir les espaces extérieurs de charme et fonctionnalité. Une solution polyvalente et facile à installer, au mur comme au plafond.

**ES**

Cada detalle de T-Code ha sido diseñado con un estilo que combina el minimalismo, el rigor y la tecnología para embellecer los espacios exteriores con estilo y funcionalidad. Una solución versátil y fácil de aplicar, tanto en la pared como en el techo.

# T-Box

→ p. 116

T-Box è la tenda verticale dal design minimale ed elegante che accoglie internamente frontale, telo, e componenti elettriche, per un risultato di massima pulizia estetica. Il telo è realizzabile con un'ampia ed elegante varietà di tessuti oscuranti o filtranti.



**EN**  
T-Box is the vertical awning with a minimal and elegant design that contains inside the front profile, the canvas and the electrical components, in order to obtain a great aesthetic elegance. The canvas can be made with a wide and elegant variety of blockout or filter fabrics.

**DE**  
T-Box ist die Senkrechtmarkise mit einem minimalen und eleganten Design, bei der das Ausfallprofil, das Tuch und die elektrischen Bestandteile im Inneren untergebracht sind, was zu einer maximalen ästhetischen Einfachheit führt. Das Tuch kann mit einer breiten und eleganten Auswahl an verdunkelten oder durchscheinenden Stoffen hergestellt werden.

**FR**  
T-Box est le store vertical caractérisé par un design minimal et élégant qui accueille à l'intérieur barre de charge, toile et composants électriques, ayant comme résultat la meilleure pureté esthétique. La toile peut être réalisée dans une large et élégante variété de tissus occultant ou écran.

**ES**  
T-Box es el toldo vertical de diseño minimal y elegante que incluye, en su interior, perfil frontal, lona y componentes eléctricas, para un resultado de máxima pureza estética. La lona se puede realizar con una grande y elegante variedad de tejidos oscurante o filtrantes.





# T-Line, — T-Square

→ p. 118



T-Line e T-Square sono le tende a rullo verticali che si adattano a diversi contesti architettonici. Il telo, realizzabile con un'ampia varietà di tessuti, scorre su cavi laterali in acciaio Inox di 4 mm.

**EN**

T-Line and T-Square are the vertical roller awnings that are suitable for several architectural contexts. The canvas, that can be made from a wide range of fabrics, slides on stainless steel side cables of 4mm.

**DE**

T-Line und T-Square sind die senkrechten Rollmarkisen, die an unterschiedliche architektonische Kontexte angepasst werden können. Das Tuch, welches mit einer Vielzahl von Stoffen hergestellt werden kann, gleitet auf 4 mm Edelstahl Seitenkabeln.

**FR**

T-Line et T-Square sont les stores enrouleurs verticaux qui s'adaptent à plusieurs contextes architectoniques. La toile, qui peut être réalisée dans une large gamme de tissus, glisse sur des câbles latéraux en acier Inox de 4 mm.

**ES**

T-Line y T-Square son cortinas enrollables verticales que se adaptan a diferentes contextos arquitectónicos. La cortina, que puede fabricarse con una gran variedad de tejidos, se desliza sobre cables laterales de acero inoxidable de 4 mm.

# Flex

→ p. 120



Elegante e raffinata, Flex è la tenda da sole estensibile che rappresenta la sintesi perfetta tra raffinatezza e prestazioni strutturali. Eccezionale resistenza al vento, grazie al brevetto Flexcontrol.

**EN**

Elegant and refined, Flex is the extendable awning that represents the perfect synthesis between refinement and structural performance. Exceptional wind resistance is thanks to the patented Flexcontrol.

**DE**

Flex ist die elegante und edle Gelenkarmmarkise, die perfekte Kombination von Raffinesse und struktureller Leistung darstellt. Hervorragender Windwiderstand dank dem Patent Flexcontrol.

**FR**

Élégant et raffiné, Flex est le store extensible qui représente la synthèse parfaite entre raffinement et performances structurelles. Une résistance au vent exceptionnelle, grâce au brevet Flexcontrol.

**ES**

Elegante y refinado, Flex es el toldo de sol extensible que representa la síntesis perfecta entre refinamiento y rendimiento estructural. Excelente resistencia al viento gracias al patentado Flexcontrol.



# Ellisse, Musa



Ellisse e Musa sono le tende da sole estensibili dotate di box, che si integrano con stile e discrezione in tutte le tipologie residenziali. La struttura in alluminio, le componenti in Inox, l'inclinazione variabile e l'applicazione a parete o a soffitto le rendono funzionali e versatili.

**EN**

Ellisse and Musa are retractable box sun awning capable of stylishly and discretely blending in with every type of residential building. Features such as an aluminium structure, stainless steel components, adjustable inclination and wall or ceiling installation make Ellisse and Musa functional and versatile.

**DE**

Ellisse und Musa sind die ausfahrbare Kassettenmarkisen, die sich stilvoll, aber gleichzeitig diskret an alle Wohnbauformen anpassen. Die Aluminiumstruktur, die Bauteile aus rostfreiem Edelstahl, der verstellbare Neigungswinkel und die Möglichkeit zur Wand- oder Deckenmontage machen Ellisse und Musa besonders funktionell und vielseitig.

**FR**

Ellisse et Musa sont des stores coffre qui s'harmonisent avec style et discréption à tout type d'immeuble résidentiel. La structure en aluminium, les composantes en Inox, l'inclinaison réglable à fermeture intégrale et la possibilité de pose au mur ou au plafond rendent Ellisse et Musa à la fois fonctionnel et polyvalent.

**ES**

Ellisse y Musa son los toldos extensibles con sistema cofre, que se adapta con estilo y discreción a todas las tipologías residenciales. Su estructura en aluminio, sus componentes en acero Inox, la inclinación variable con cierre integral y la posibilidad de instalación en pared / techo hacen que Ellisse y Musa sean funcionales y versátiles.

# X1, X2, X3

→ p. 124



Tende a rullo con tessuti filtranti o oscuranti e cavi in acciaio Inox. Stabili, silenziose, semplici e moderne, rappresentano la soluzione ideale per l'inserimento in finestre e terrazze.

**EN**  
Roller blinds with filtering or blackout fabrics and stainless steel cables. Stable, silent, simple and modern, they represent the ideal solution for the insertion in windows and terraces.

**DE**  
Rollmarkisen mit filternden oder verdunkelnden Stoffen und Edelstahlseilen. Stabil, leise, einfach und modern, stellen sie die ideale Lösung für den Einbau in Fenster und Terrassen dar.

**FR**  
Stores enrouleurs avec tissus filtrants ou obscurcissants et câbles en acier inoxydable. Stables, silencieux, simples et modernes, ils représentent la solution idéale pour l'insertion sur fenêtres et terrasses.

**ES**  
Cortinas enrollables con telas filtrantes o negras y cables de acero inoxidable. Estable, silencioso, simple y moderno, representan la solución ideal para la inserción en ventanas y terrazas.





# Set

→ p. 126



Set è la pedana progettata per formare un corpo unico con la pergola. I LED Line dimmerabili a filo pedana valorizzano la pergola creando un'atmosfera suggestiva.

**EN**

Set is the platform designed to be fully integrated with the pergola. The dimmable LED Lines, flush with the platform, enhance the pergola, thus creating a suggestive atmosphere.

**DE**

Set ist der Unterbau, der mit der Pergola einen einzigen Körper bildet. Die dimmbaren unter-Unterbau LED Line werten die Pergola auf und schaffen eine auserlesene Atmosphäre.

**FR**

Set est la plateforme conçue pour s'intégrer complètement avec les pergolas. Les LED Line dimmables à fil plateforme mettent en valeur la pergola, en créant une atmosphère suggestive.

**ES**

Set es la plataforma diseñada para formar un elemento único con las pérgolas. Los LED Line dimerables en el borde de la plataforma mejoran la pérgola creando una atmósfera fascinante.

# Serie Glass

→ p. 126



Le vetrate panoramiche della Serie Glass offrono protezione, luminosità e massima visibilità verso l'esterno. Le moderne soluzioni di chiusura trasformano lo spazio riparando l'ambiente da pioggia, vento, rumore e raggi UV grazie a pannelli in vetro temprato.

**EN**

The panoramic glass walls of Glass Series offer protection, brightness and the best view towards the outdoors. The modern closure solutions transform the space and shelter the place from rain, wind, noise and UV rays thanks to the tempered glass panels.

**DE**

Die Panoramafenster der Glass- Series bieten Schutz, Helligkeit und maximale Sicht nach außen. Moderne Verschlusslösungen verändern den Raum, indem sie ihn dank gehärteter Glasscheiben vor Regen, Wind, Lärm und UV Strahlen schützen.

**FR**

Les vitraux panoramiques de la Série Glass offrent protection, luminosité et la meilleure vue vers l'extérieur. Les modernes solutions de fermeture transforment l'espace tout en protégeant l'endroit contre pluie, vent, bruit et rayons UV grâce à des panneaux en verre trempé.

**ES**

Las vidrieras panorámicas de la Serie Glass ofrecen protección, luminosidad y máxima visibilidad hacia el exterior. Las modernas soluciones de cierre transforman el espacio protegiéndolo de la lluvia, el viento, el ruido y los rayos UV gracias a los paneles de vidrio templado.



# Raso



Raso è la tenda a caduta verticale che si integra perfettamente nel profilo portante delle pergole. Disponibile con tessuto filtrante o oscurante, favorisce maggiore protezione e riservatezza degli ambienti interni.

**EN**

Raso is the vertical drop awning that fully integrates with pergolas' supporting profile. Available in screening or blackout fabric, it adds more protection and privacy to the indoors.

**DE**

Raso ist die senkrechte Fallmarkise, die sich perfekt in das Tragprofil von den Pergolen integriert werden kann. Raso ist mit durchscheinendem oder verdunkeltem Stoff erhältlich und bietet Schutz und Privatsphäre in den Innenräumen.

**FR**

Raso est le store vertical qui s'intègre parfaitement dans le profil porteur des pergolas. Disponible avec tissu filtrant ou occultant, il favorise une majeure protection et intimité des espaces intérieurs.

**ES**

Raso es el cierre vertical que se integra perfectamente en el perfil portante de las pergolas. Disponible con tejidos filtrantes o oscurantes, mejora la protección y privacidad del exterior.

# Lights

→ p. 126



Le possibilità di illuminazione variano a seconda del prodotto scelto e privilegiano la tecnologia LED, a basso consumo energetico, modulabile nell'intensità e nel colore, è applicabile in molteplici combinazioni e soluzioni.

**EN**  
The lighting type differ depending on the selected product and endorse the LED technology, at low energy consumption, adjustable in intensity and color and applicable in various combinations and solutions.

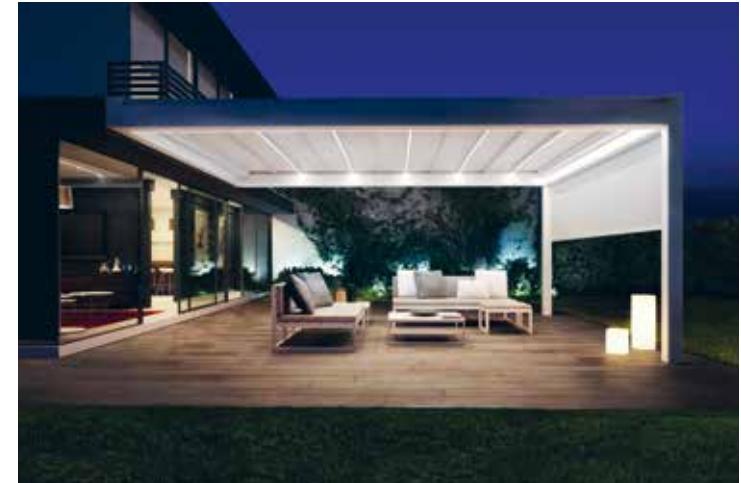
**DE**  
Die Beleuchtungsmöglichkeiten variieren je nach dem ausgewählten Produkt und stecken auf die energiesparende LED Technologie, in Intensität und Farbe gestaltbar und in unterschiedlichen Kombinationen und Lösungen anwendbar.

**FR**  
Les possibilités d'éclairage changent selon le produit choisi et privilégient la technologie LED, à faible consommation d'énergie, variable en intensité et couleur et qui peut être appliquée en plusieurs combinaisons et solutions.

**ES**  
Las posibilidades de iluminación varían dependiendo del producto elegido, y dan prioridad a la tecnología LED, de bajo consumo energético, intensidad y color regulables y aplicables en múltiples combinaciones y soluciones.

# LED Line

→ p. 126



I LED Line sono installati lungo il perimetro interno della pergola e/o sui rompitratta. Sono modulabili nell'intensità e nella colorazione cromatica.

**EN**  
Led Lines are installed along the inner perimeter of the pergola and/or on the ribs. Colours and intensity are adjustable.

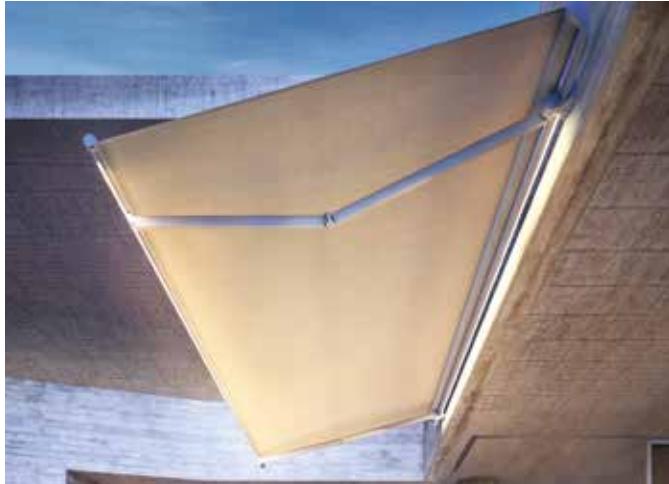
**DE**  
Die Line-LEDs werden entlang des inneren Gebiets des Pergolas und/oder am Querträgern eingebaut. Die LEDs sind in Helligkeit und in Färbung einstellbar.

**FR**  
Les lumières LED Line sont installées le long du périmètre intérieur de la pergola et/ou sur les raidisseurs. Elles sont modulables en intensité et couleurs.

**ES**  
Los LED Line se instalan a lo largo del perímetro interior de la pérgola y/o en los perfiles del toldo. Son ajustables en intensidad y color.

# LED

→ p. 126



Anche le tende da sole della collezione T-Project possono essere completate con un sistema integrato di luci LED dall'intensità regolabile e controllabili da telecomando o smartphone.

**EN**  
The awnings in the T-Project collection can also be completed with an integrated LED light system with adjustable intensity and controlled by remote control or smartphone.

**DE**  
Die Markisen der T-Project-Kollektion können auch mit einem integrierten LED-Lichtsystem mit einstellbarer Intensität ergänzt werden, das per Fernbedienung oder Smartphone gesteuert werden kann.

**FR**  
Les stores de la collection T-Project peuvent également être complétés par un système d'éclairage LED intégré à intensité réglable et commandé par télécommande ou smartphone.

**ES**  
Los toldos de la colección del T-Project también se pueden completar con un sistema integrado de luz LED de intensidad ajustable y controlado por control remoto o por teléfono inteligente.

# Spot Light, Quadra Light

→ p. 128



I faretti LED ad incasso rappresentano un'efficace soluzione per illuminare con luce diretta specifiche aree della pergola, offrendo la possibilità di sfruttare giardini e terrazzi anche durante le ore serali e notturne.

**EN**  
The recessed LED spotlights represent an efficient solution for illuminating with direct light specific areas of the pergola, offering the possibility to best use gardens and terraces even in the evening and during the night.

**DE**  
Die Einbau-LED-Strahler stellen eine eingreifende Lösung dar, um bestimmte Teile der Pergola mit direktem Licht zu beleuchten, beim Anbieten die Möglichkeit, Garten und Terrassen auch abends oder nachts auszunützen.

**FR**  
Les spots LED à encastrer représentent une solution efficace pour illuminer avec lumière directe des zones spécifiques de la pergola, en offrant la possibilité de profiter des jardins et terrasses le soir et la nuit aussi.

**ES**  
Los focos LED empotrables representan una solución eficaz para iluminar con luz directa áreas específicas de la pérgola, ofreciendo la posibilidad de disfrutar de jardines y terrazas incluso durante la tarde y la noche.

# Sottotelo

---

→ p. 128



A ogni esigenza di copertura corrisponde il tessuto ideale. Il sottotelo, disponibile in tre colorazioni, è un elemento d'arredo indispensabile per rendere l'atmosfera sotto la pergola ancora più accogliente, nascondendo la copertura sovrastante in PVC.

**EN**  
For every covering corresponds the ideal fabric. The undercover, available in three colors, is an essential element to make the atmosphere under the pergola even more welcoming, hiding the above PVC cover.

**DE**  
Für jede Abdeckung gibt es den idealen Stoff. Das in drei Farben erhältliche Untertuch ist ein wesentliches Einrichtungslement, um die Atmosphäre unter der Pergola noch einladender zu gestalten; es verdeckt die darüber liegende PVC Abdeckung.

**FR**  
Pour chaque exigence de couverture, il y a le tissu idéal. La sous-toile, disponible en trois couleurs, est un élément de décoration indispensable pour rendre l'atmosphère sous la pergola encore plus douillette, en cachant la couverture au dessus en PVC.

**ES**  
El tejido ideal corresponde a cada necesidad de cobertura. El doble techo es un elemento de decoración indispensable para hacer aún más acogedor el ambiente bajo la pérgola, ocultando la cubierta de PVC superior.

# Volant

---

→ p. 128



La tenda da sole può essere dotata di volant frontale a scomparsa, azionabile con telecomando, per un'ulteriore protezione dalla luce solare.

**EN**  
The awning can be installed with a concealed front valance, remote control operated, for additional protection from sunlight.

**DE**  
Die Markise kann mit einem klappbaren, ferngesteuerten, frontalen Volant für zusätzlichen Schutz vor Sonnenlicht ausgestattet werden.

**FR**  
Le store peut être équipé d'un lambrequin frontal pliable, operado por control remoto, para una protección suplementaire contre le soleil.

**ES**  
El toldo se puede equipar con un volante frontal plegable, operado por control remoto, para una protección adicional contra la luz solar.

# Home Automation

→ p. 128



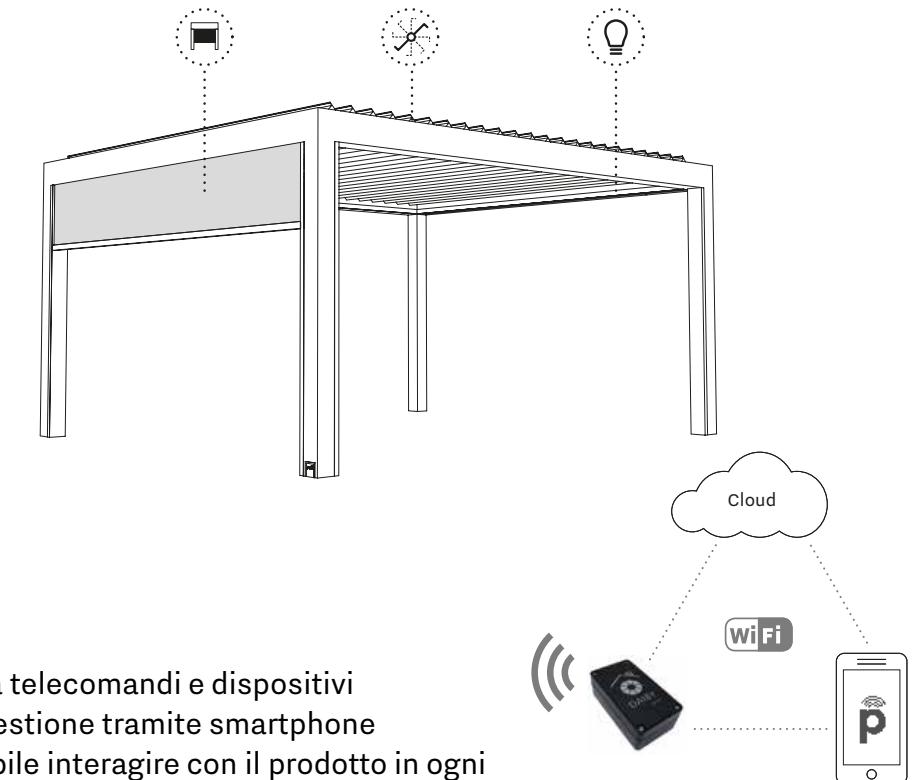
Il design di Pratic dialoga con le tecnologie di ultima generazione per ottimizzare il comfort domestico. Le pergole infatti possono connettersi all'innovativo sistema Pratic e-Connect, l'interfaccia WiFi per il controllo domotico che permette la gestione da remoto da parte di diversi utenti.

**EN**  
Pratic's design dialogues with the latest technology to optimize home comfort. In fact, the pergolas can connect to the innovative Pratic e-Connect system, the WiFi interface for domotic control that allows remote management by different users.

**DE**  
Das Design von Pratic steht im Dialog mit der neuesten Technologie zur Optimierung des Wohnkomforts. Tatsächlich können die Pergolen an das innovative Pratic e-Connect-System angeschlossen werden, die WiFi-Schnittstelle für die Haussteuerung, die eine Fernverwaltung durch verschiedene Benutzer ermöglicht.

**FR**  
Le design de Pratic dialogue avec les dernières technologies pour optimiser le confort de la maison. En fait, les pergolas se peuvent connecter au système innovateur Pratic e-Connect l'interface WiFi pour le contrôle domotique qui permet la gestion à distance par de différents utilisateurs.

**ES**  
El diseño de Pratic dialoga con la última tecnología para optimizar la comodidad del hogar. De hecho, las pérgolas pueden conectar al innovador sistema Pratic e-Connect la interfaz WiFi para el control domótico que permite la gestión a distancia por parte de diferentes usuarios.



Grazie a telecomandi e dispositivi per la gestione tramite smartphone è possibile interagire con il prodotto in ogni istante, richiamare scenari, avere conferma che i comandi impartiti siano stati eseguiti, o sapere se c'è stata l'azione di un sensore.

**EN**  
Thanks to remote controls and devices for management via smartphone it is possible to interact with the product at any time, recall scenarios, have confirmation that the commands given have been executed, or know if there has been the action of a sensor.

**DE**  
Dank Fernbedienungen und Geräten für die Verwaltung per Smartphone ist es möglich, jederzeit mit dem Produkt zu interagieren, Szenarien abzurufen, die Bestätigung zu erhalten, dass die gegebenen Befehle ausgeführt wurden, oder zu wissen, ob ein Sensor aktiv war.

**FR**  
Grâce aux télécommandes et aux dispositifs de gestion par smartphone, il est possible d'interagir avec le produit à tout moment, de rappeler des scénarios, d'avoir confirmation que les commandes données ont été exécutées ou de savoir si une action d'un capteur.

**ES**  
Gracias a los mandos a distancia y a los dispositivos de gestión a través del smartphone es posible interactuar con el producto en cualquier momento, recordar escenarios, tener confirmación de que los comandos dados se han ejecutado, o saber si ha habido la acción de un sensor.

